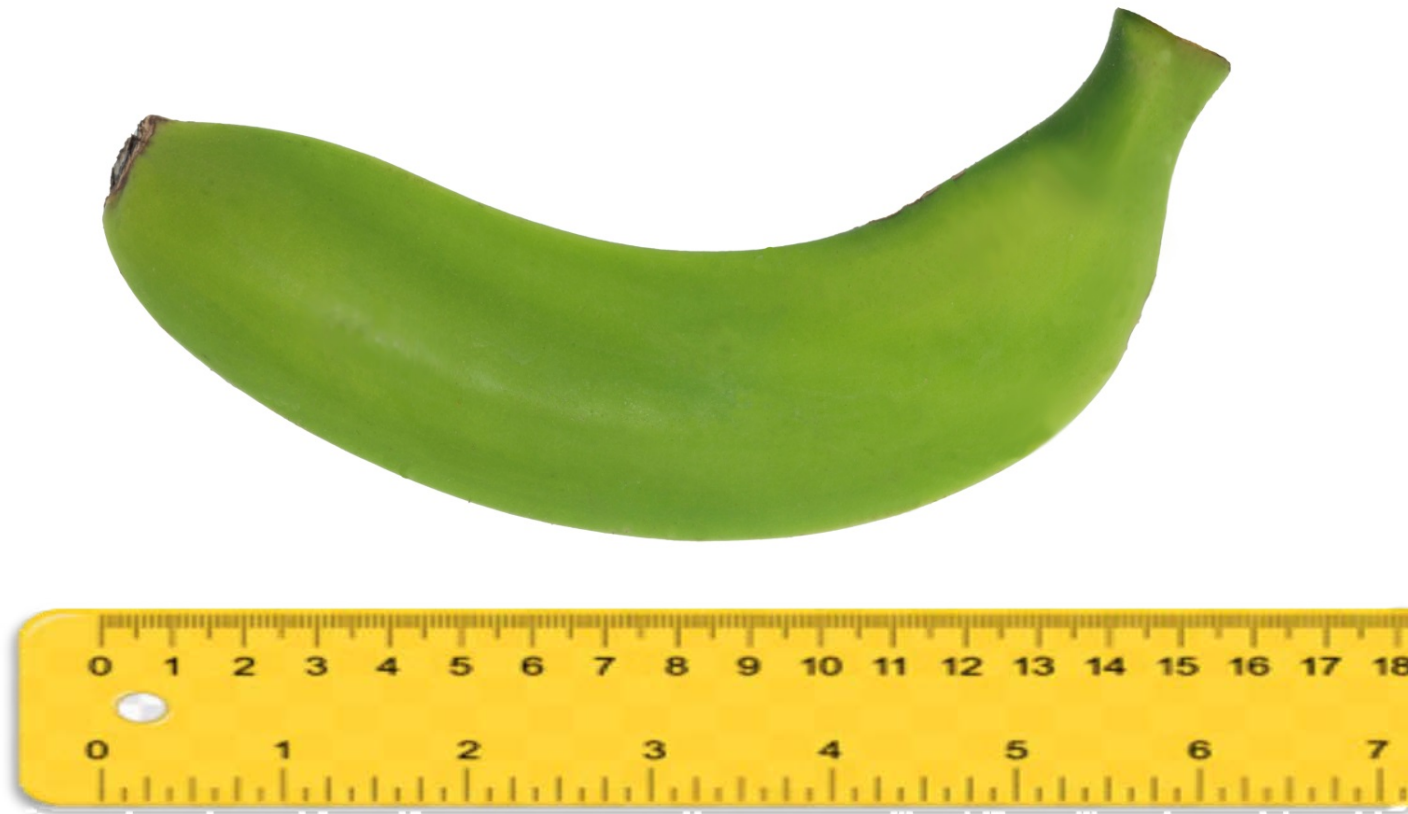


Dwarf Cavendish

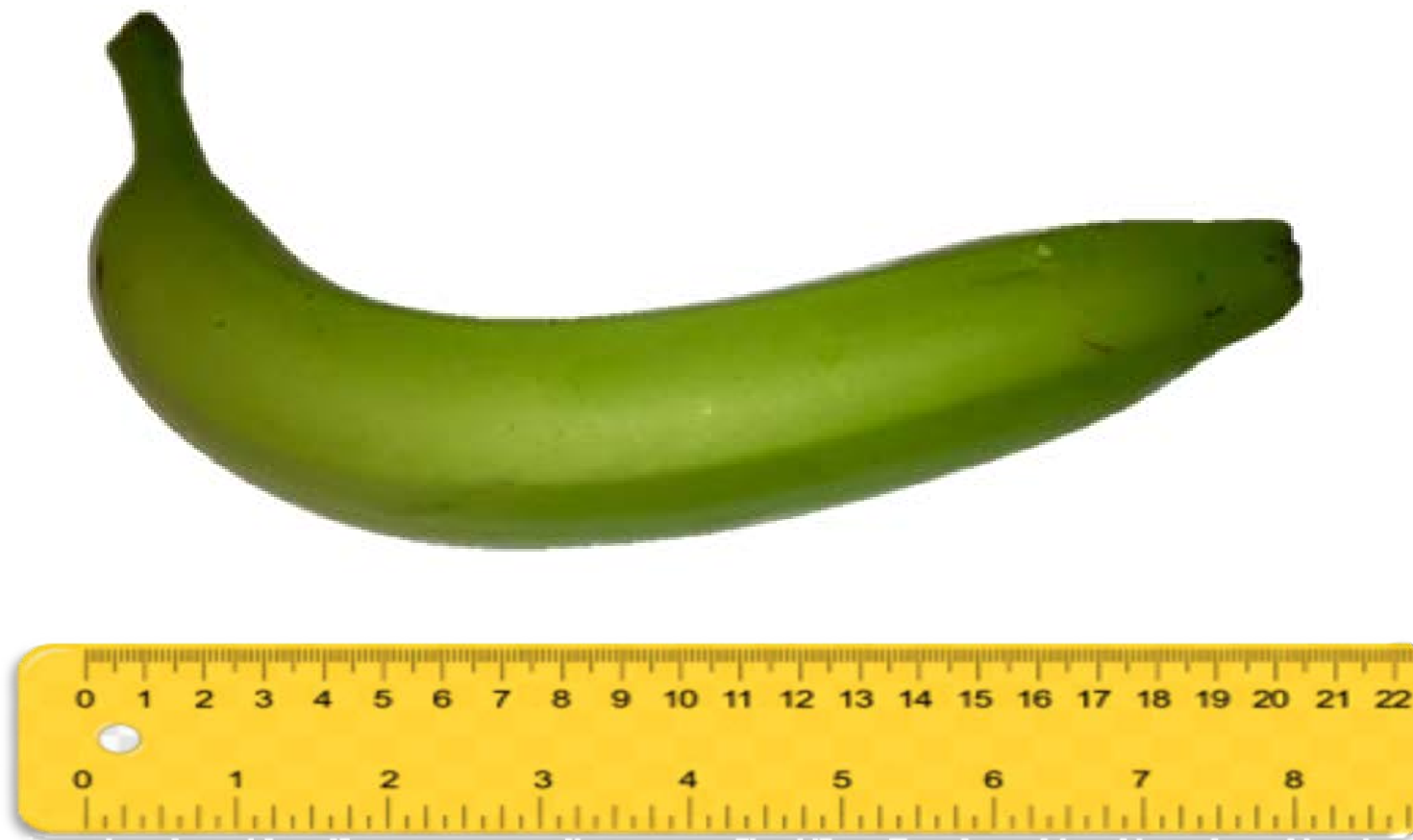
Definition of Product
Définition du produit



| Bananas Bananes | Notes |
|--------------------|-------|
| Dwarf Cavendish | |

Giant Cavendish

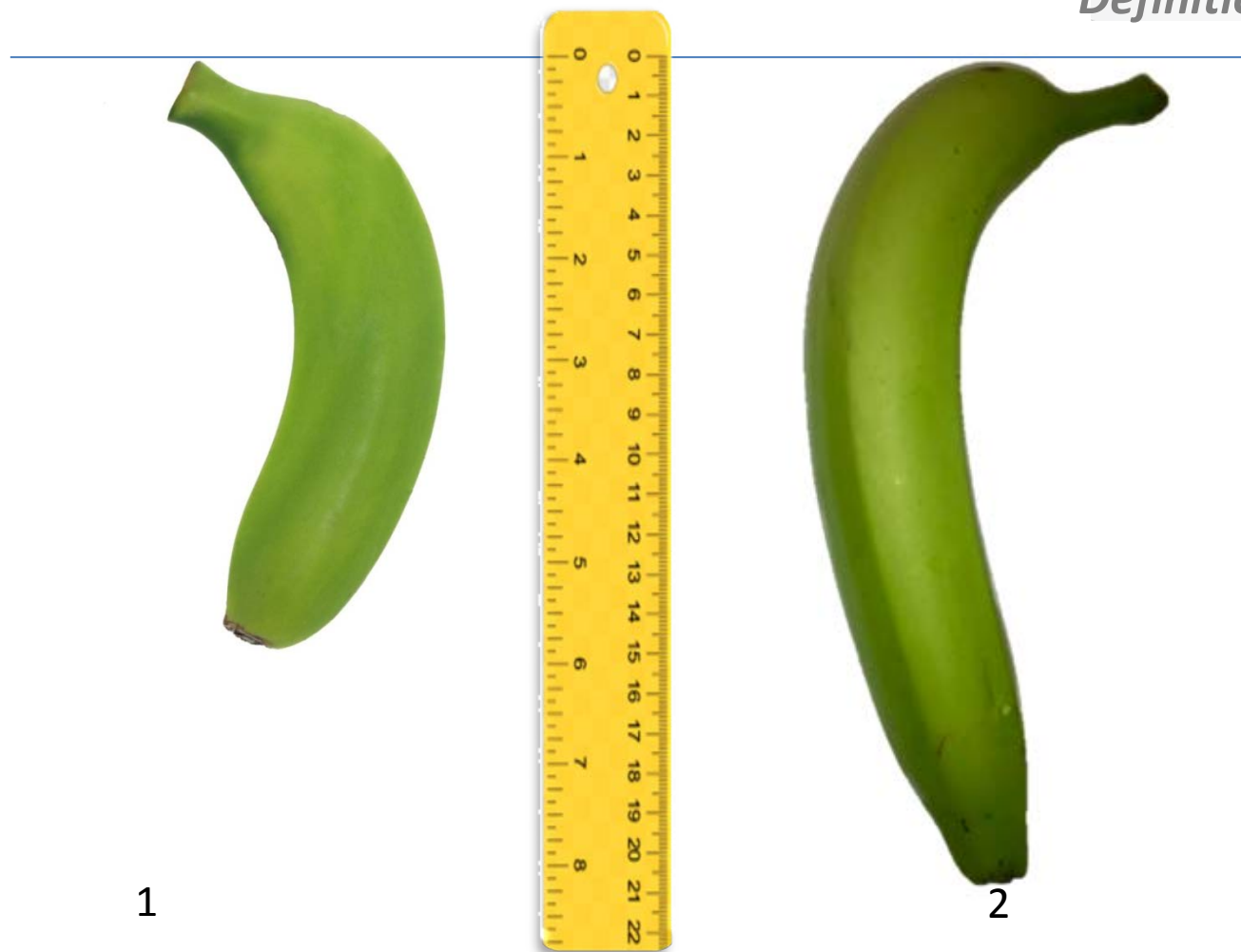
Definition of Product
Définition du produit



| Bananas Bananes | Notes |
|--------------------|-------|
| Giant Cavendish | |

Dwarf Cavendish vs Giant Cavendish

Definition of Product *Définition du produit*



| Bananas Bananes | Notes |
|------------------------------------|--|
| Dwarf Cavendish vs Giant Cavendish | <ol style="list-style-type: none"> 1. Dwarf Cavendish 2. Giant Cavendish |

Pacovan

Definition of Product
Définition du produit



| Bananas Bananes | Notes |
|--------------------|---|
| Pome(Prata) | Pome (prata), group AAB, is covered by the standard |

Definition of Product
Définition du produit

| Bananas Bananes | Notes |
|--------------------|-------|
| | |

Red banana(not subject to the standard)
 Banane rouge (non concernés par la norme)

Definition of Product
Définition du produit



| Bananas Bananes | Notes |
|----------------------------|---|
| Red banana Banane rouge | Red banana (AAB), main cultivar 'Red Dacca' , not covered by the standard. Banane rouge (AAB) non concernés par la norme. |

Ripened Cavendish – not covered by the standard(not subject to the standard)

Banane mûre (non concernés par la norme)

Definition of Product
Définition du produit



| Bananas Bananes | Notes |
|-------------------------------|---|
| Ripened Banana Banane mure | Ripened Cavendish- not covered by the standard Mûre Cavendish-non concernés par la norme |

Plantain– not covered by the standard(not subject to the standard)
 (non concernés par la norme)

Definition of Product
Définition du produit



| Bananas Bananes | Notes |
|--------------------|--|
| Plantain | Plantain-not covered by the standard Non concernés par la norme |

Not intact
Not entière

Minimum requirements - Intact
Caractéristiques minimales -Entière



| Bananas Bananes | Extra Class Cat. Extra | Class I Cat. I | Class I Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|----------------------------------|---------------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|---|
| Intact Entières | | | | 1 | Not intact- banana with the flesh affected. Not entière-banane avec la chair affectée. |

Not intact
Not entière

Minimum requirements - Intact
Caractéristiques minimales -Entières



| Banana Bananes | Extra Class Cat. Extra | Class I Cat. I | Class I Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|----------------------------------|---------------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|---|
| Intact Entières | | | | 1 | Not intact- banana with the flesh affected. Not entière-banane avec la chair affectée. |

Not intact
Not entière

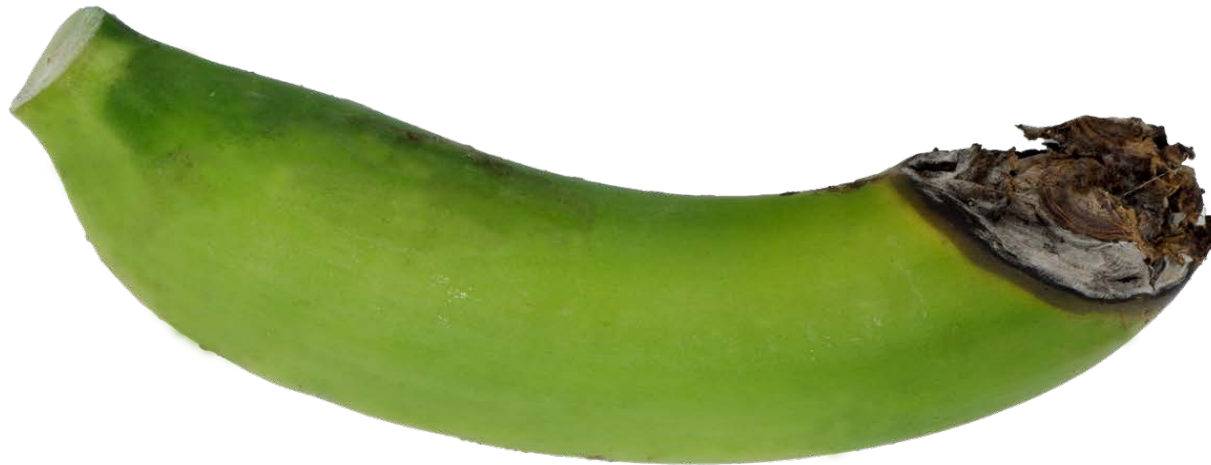
Minimum requirements - Intact
Caractéristiques minimales -Entières



| Bananas Bananes | Extra Class Cat. Extra | Class I Cat. I | Class I Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|----------------------------------|---------------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|---|
| Intact Entières | | | | 1 | Not intact- banana with the flesh affected. Not entière-banane avec la chair affectée. |

Mould
Moisissure

Minimum requirements - Sound
Caractéristiques minimales - Saine



| Bananas Bananes | Extra Class Cat. Extra | Class I Cat. I | Class I Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|-----------------------|---------------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|-------|
| Sound Saine | | | | 1 | |

Mould on the crown
Moule de la couronne

Minimum requirements - Sound
Caractéristiques minimales - Saine



| Bananas Bananes | Ex. Class Cat. Ex. | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|-------------------------------|-----------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|--------------------|
| Not sound Non Saine | | | | 1 | Mould on the crown |

Unclean
Manque de propreté

Minimum requirements - Clean
Caractéristiques minimales - Propre



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|--|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|--|
| Practically free of latex pratiquement exemptes | | | | 1 | <p>The banana presents excessive dirtiness by latex, and it doesn't present any other defect</p> <p>La banane a une saleté excessive du latex et n'a pas d'autres imperfections</p> |

Unclean
Manque de propreté

Minimum requirements - Clean
Caractéristiques minimales - Propre



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|--|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|---|
| Practically free of latex pratiquement exemptes | 1 | | | | The banana presents small drops of latex, and it doesn't present any other defect. La banane présente de petites gouttes de latex et elle ne présente aucun autre défaut. |

Unclean (soiled)
Manque de propreté (souillures)

Minimum requirements - Clean
Caractéristiques minimales - Propre



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|---|
| Practically free of of any visible foreign matter pratiquement exemptes de matières étrangères visibles | | | | 1 | The banana presents soil, sand and latex present any other defect. |

Unclean (soiled)
Manque de propreté (souillures)

Minimum requirements - Clean
Caractéristiques minimales - Propre



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|---------------------------------|
| Practically free of of any visible foreign matter pratiquement exemptes de matières étrangères visibles | | | | 1 | The banana presents soil |

Unclean
Manque de propreté

Minimum requirements - Clean
Caractéristiques minimales - Propre



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|-------------------------------|
| Practically free of of any visible foreign matter Pratiquement exemptes de matières étrangères visibles | | | | 1 | Phytosanitary residues |

Practically free from pests
 Pratiquement exemptes de ravageurs

Minimum requirements – Practically free from pests
Caractéristiques minimales – pratiquement exemptes de ravageurs



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|--|
| Practically free from pests Pratiquement exempt des parasites | | | | 1 | Banana affected by spider Banane affectée par l'araignée |

Practically free from pests
 Pratiquement exemptes de ravageurs

Minimum requirements – Practically free from pests
Caractéristiques minimales – Pratiquement exemptes de ravageurs



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|---|
| Practically free from pests Pratiquement exempt des parasites | | | | 1 | Banana affected by sooty mould Banane affectée par fumagine |

Practically free from pests
 Pratiquement exemptes de ravageurs

Minimum requirements – Practically free from pests
Caractéristiques minimales – Pratiquement exemptes de ravageurs



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|--|
| Practically free from pests Pratiquement exempt des parasites | | | | 1 | Banana affected by mealybug Banane affectée par cochenille |

Practically free from pests
 Pratiquement exemptes de ravageurs

Minimum requirements – Practically free from pests
Caractéristiques minimales – Pratiquement exemptes de ravageurs

| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|-------|
| Practically free from pests Pratiquement exempt des parasites | | | | 1 | |

Damage caused by pests

Dommages causés par des parasites

Minimum requirements – Practically free from damage caused by pests

Caractéristiques minimales – Exempte d’attaques de parasites



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class I Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|-------------------------|
| Practically free from damage caused by pests Pratiquement exemptes de dommages causés par des ravageurs | | | | 1 | Damage caused by Thrips |

Damage caused by pests

Dommages causés par des parasites

Minimum requirements – Practically free from damage caused by pests

Caractéristiques minimales – Exempte d’attaques de parasites



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class I Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|---|
| Practically free of damage caused by pests Pratiquement exemptes de dommages causés par des ravageurs | | | | 1 | Damage caused by caterpillars Dommages causés par les chenilles |

Damage caused by pests

Dommages causés par des parasites

Minimum requirements – Practically free from damage caused by pests

Caractéristiques minimales – Exempte d’attaques de parasites



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class I Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|---|
| Practically free of damage caused by pests Pratiquement exemptes de dommages causés par des ravageurs | | | | 1 | Banana with damage caused by spider mites Banane avec des dommages causés par les tétranyques |

Free of external moisture

Exemptes d'humidité extérieure anormale

Minimum requirements – Free of external moisture
Caractéristique minimale « exempt d'humidité extérieure anormale »

| Bananas | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class I Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|--|---------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|---|
| Free of abnormal external moisture Exemptes d'humidité extérieure anormale | | | | | Condensation in a sales package- limit allowed Condensation dans un emballage de vente - limite autorisée |

Soft banana
Banane molle

Minimum requirements – firm
Caractéristiques minimales – Ferme

| Banana | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class I Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|--|---------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|-------|
| Banana with signals of softness Banane molle | | | | | |

Damage caused by frost
Dommage causé par le gel

Minimum requirements – Free of damage caused by frost
Caractéristiques minimales – Exemptes de dommages causés par le gel

| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class I Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|--|---------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|-------|
| Damage caused by frost Dommage causé par le gel | | | | | |

Free from damage caused by low temperatures during transportation

Minimum requirements – Free of damage caused by frost
Caractéristiques minimales – Exemptes de dommages causés par le gel

| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|--|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------------------|-------|
| Damage caused by low temperatures during transportation | | | | | |

Affected by bruises

Affecté par meurtrissures

Minimum requirements – practically free of bruises;

Caractéristiques minimales – pratiquement exempts de meurtrissures



| Banana | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|-----------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------------------|--|
| Banana affected by bruises | | | | 1, 2 | Banana affected by bruises affecting the flesh Banane affectée par des ecchymoses affectant la chair |

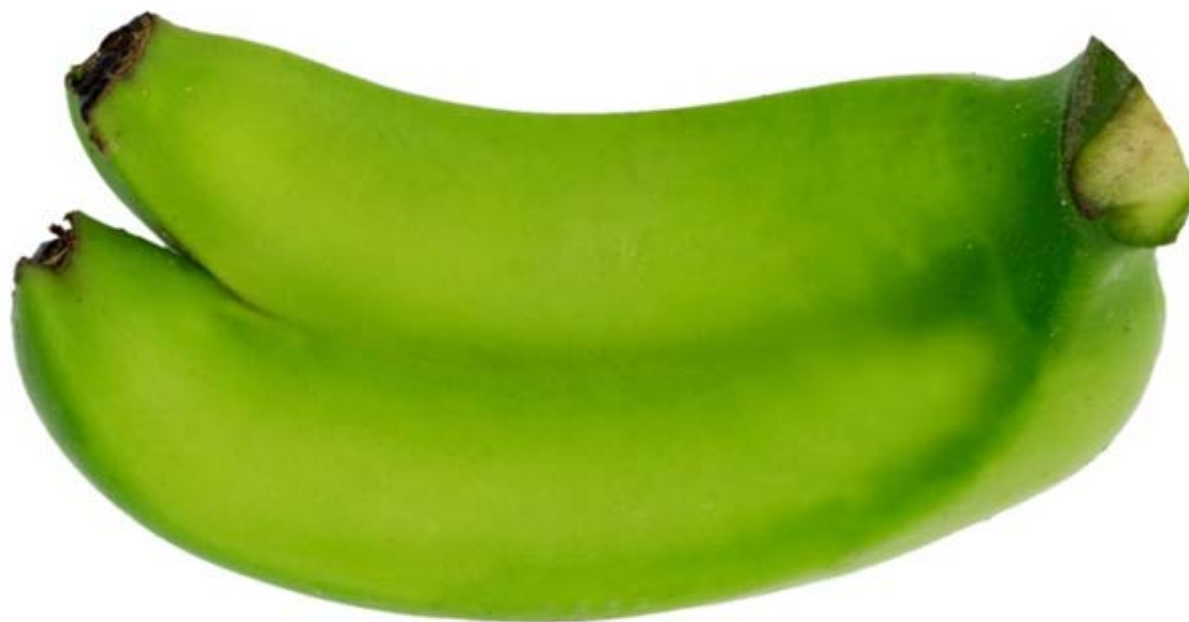
Irregular Shape
Forme irrégulière

Minimum requirements - Shape
Caractéristiques minimales – Forme

| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class I Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|--|---------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|-------|
| Irregular shape Forme irrégulière | | | | | |

Malformation of the fingers

Minimum requirements – Shape
Caractéristiques minimales – Forme



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------------------|---|
| Malformation of the fingers | | | | 1 | Bananas with an excessive malformation or of the fingers are out of grade |

With pistils
Avec les pistils enlevés

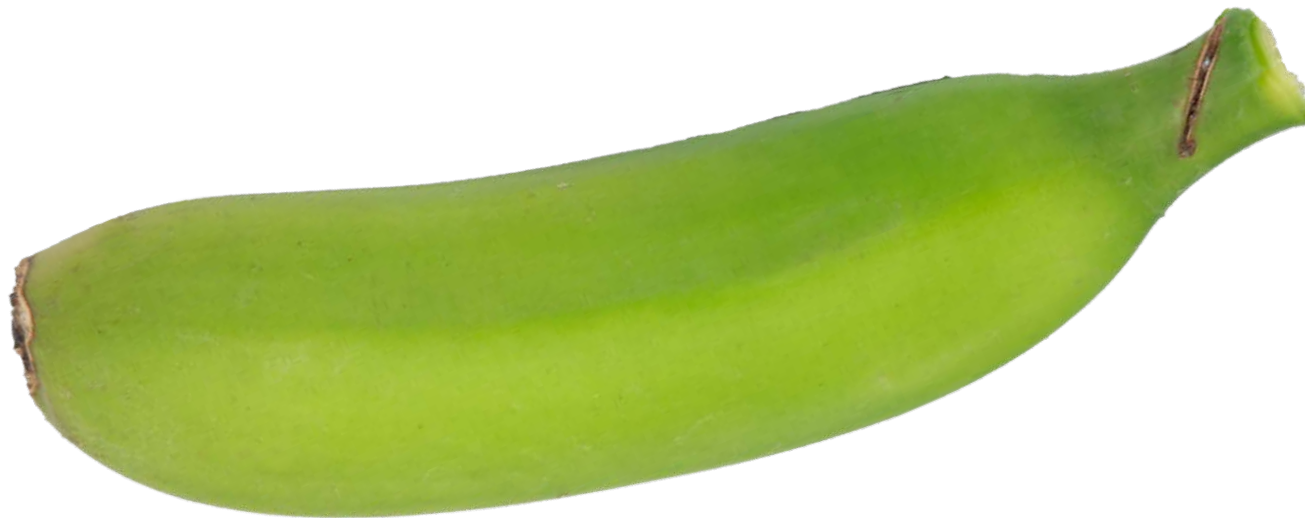
Minimum requirements– with pistils removed
Caractéristiques minimales -Avec les pistils enlevés



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class I Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|---|
| With pistils removed Avec les pistils enlevés | | | | 1 | Banana with pistils Banana avec les pistils |

Stalk not intact
le pédoncule non intact

Minimum requirements – With the stalk intact
Caractéristiques minimales- Avec le pédoncule intact



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class I Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|--|---------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|---|
| Stalk not intact Le pédoncule intact | | | | 1 | Banana with the stalk not intact Banane le pédoncule intact |

Stalk not intact
le pédoncule non intact

Minimum requirements – With the stalk intact
Caractéristiques minimales- Avec le pédoncule intact



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class I Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|--|---------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|--|
| Stalk not intact Le pédoncule non intact | | | | 1 | Banana with the stalk not intact Banane avec le pédoncule non intact |

Colouring of the crown
Couleur de la couronne

Minimum requirements-Colouring of the crown
Caractéristiques minimales –Couleur de la couronne



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| Colouring of the crown Couleur de la couronne | 1 | 1 | 1 | | Normal colour of the crown |

Colouring of the crown
Couleur de la couronne

Minimum requirements-Colouring of the crown
Caractéristiques minimales –Couleur de la couronne



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|--------------------------------|
| Colouring of the crown Couleur de la couronne | | | | 1 | Corwn affected by mould |

Not cleanly cut crown
Le couronne coupée non nette

Minimum requirements – cleanly cut crown
Caractéristiques minimales- une couronne coupée nette



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|-------|
| Not cleanly cut crown | | | | 1 | |

Not cleanly cut crown
le couronne coupée non nette

Minimum requirements – cleanly cut crown
Caractéristiques minimales- une couronne coupée nette



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|--|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|--|
| Not cleanly cut crown Pas une couronne bien coupée | | | | 1 | Banana with not cleanly cut crown Banane avec couronne pas bien coupée |

Not cleanly cut crown
le couronne coupée non nette

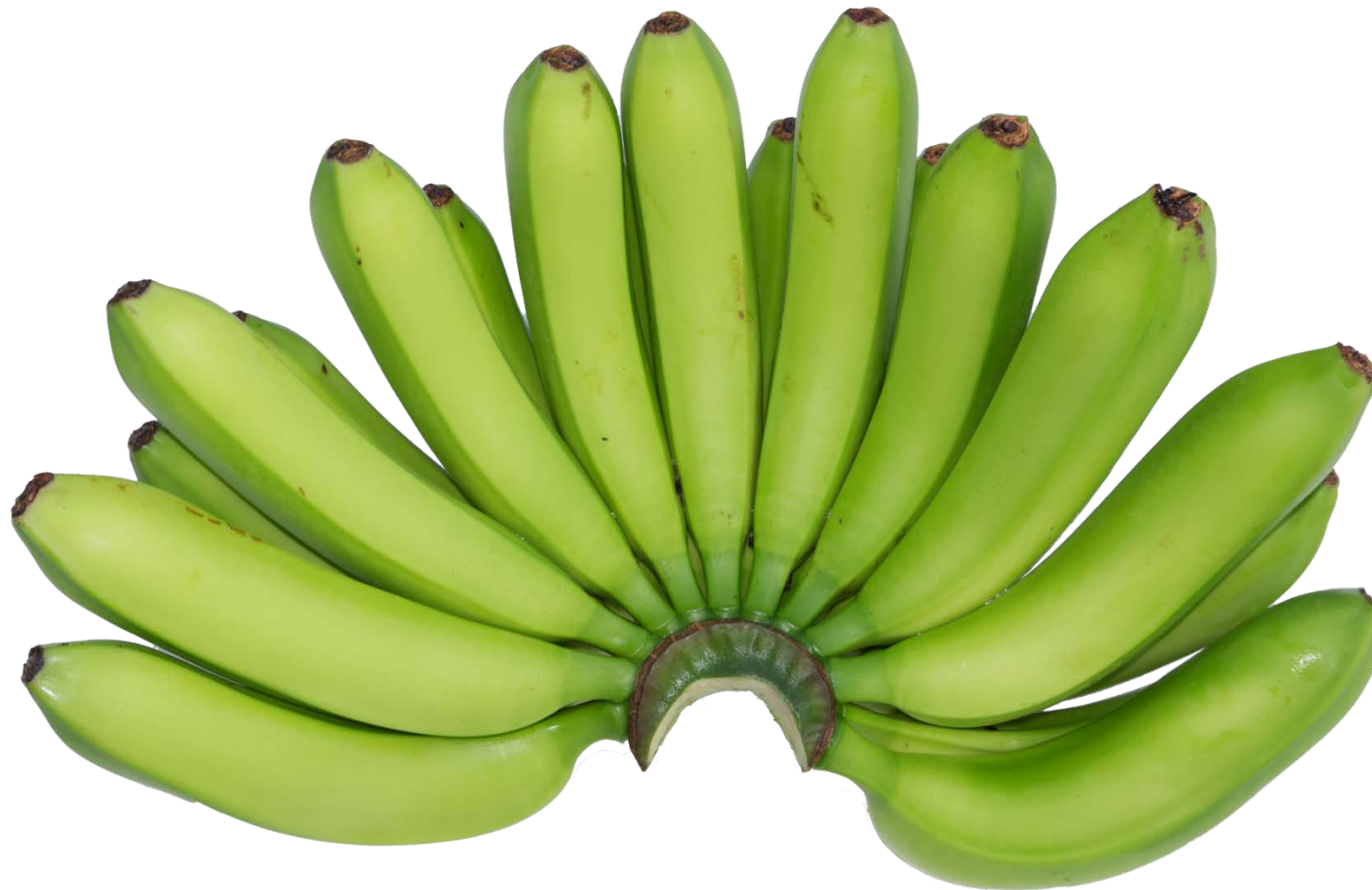
Minimum requirements – cleanly cut crown
Caractéristiques minimales- une couronne coupée nette



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|--|
| Not cleanly cut crown Pas une couronne bien coupée | | | | 1 | Banana with not cleanly cut crown Banane avec couronne pas bien coupée |

cleanly cut crown
le couronne coupée nette

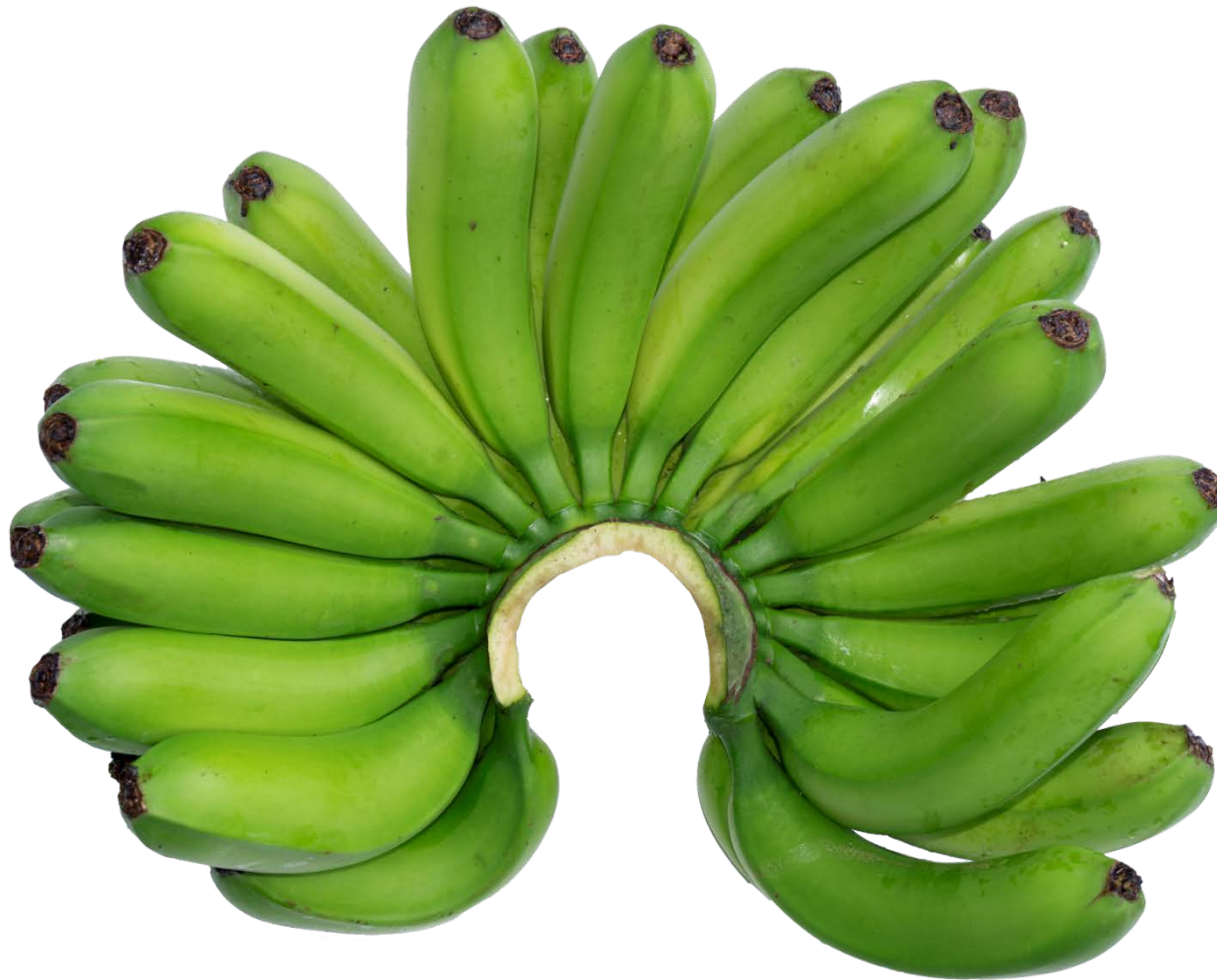
Minimum requirements – cleanly cut crown
Caractéristiques minimales- une couronne coupée nette



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|--|
| Not cleanly cut crown Pas une couronne bien coupée | 1 | 1 | 1 | | Banana with cleanly cut crown Banane avec couronne pas bien coupée |

Not cleanly cut crown
le couronne coupée non nette

Minimum requirements – cleanly cut crown
Caractéristiques minimales- une couronne coupée nette



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|--|
| Not cleanly cut crown Pas une couronne bien coupée | | | | 1 | Banana with not cleanly cut crown Banane avec couronne pas bien coupée |

Appropriate stage of physiological maturity

*Minimum requirements-
stage of physiological maturity*
*Caractéristiques minimales-
stade de maturité physiologique*

| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|----------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|-------|
| Not sufficiently developed | | | | | |

Regular shape
Forme régulière

Classification- Regular Shape
Classificatio- Forme régulière



| Banana | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|-------|
| Regular shape Forme régulière | 1 | 2 | 3 | 4 | |

Superficial defect
Défauts superficiels

Classification-Superficial defect
Classification-défauts superficiels



1



2



4

| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|---|
| Superficial defect Défauts superficiels | 1 | 2 | 3 | 4 | 2. superficial defects not exceeding 2 cm² 3. superficial defects not exceeding 4 cm² 4. superficial defects exceeding 4cm² |

Defects in colour
Défauts de coloration

Classification-Discolouration
Classification-Décoloration

| Bananas Bananes | Extra Class Cat. Extra | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|-------|
| Defects in colour Défauts de coloration | | | | | |

Skin defect due to rubbing

Défaut cutané dû au frottement

Classification
Classification



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|--------------------|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|-------|
| | | | 1 | | |

Practically free from damage caused by pests

Classification
Classification

| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|-------|
| Practically free from damage caused by pests | | | | | |

Sizing Calibrage

Sizing Calibrage



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|-----------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|--|
| Sizing Calibrage | | | | | Measuring the diameter that is defined as the thickness of a transverse section between the lateral faces |

Sizing
Calibrage

Sizing
Calibrage



| Bananas Bananes | Ex Class Cat. Ex | Class I Cat. I | Class II Cat. II | Out of Grade Non Conforme | Notes |
|-----------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|------------------------------|---|
| Sizing Calibrage | | | | | Measuring the length of the finger |

Uniformity
Homogénéité

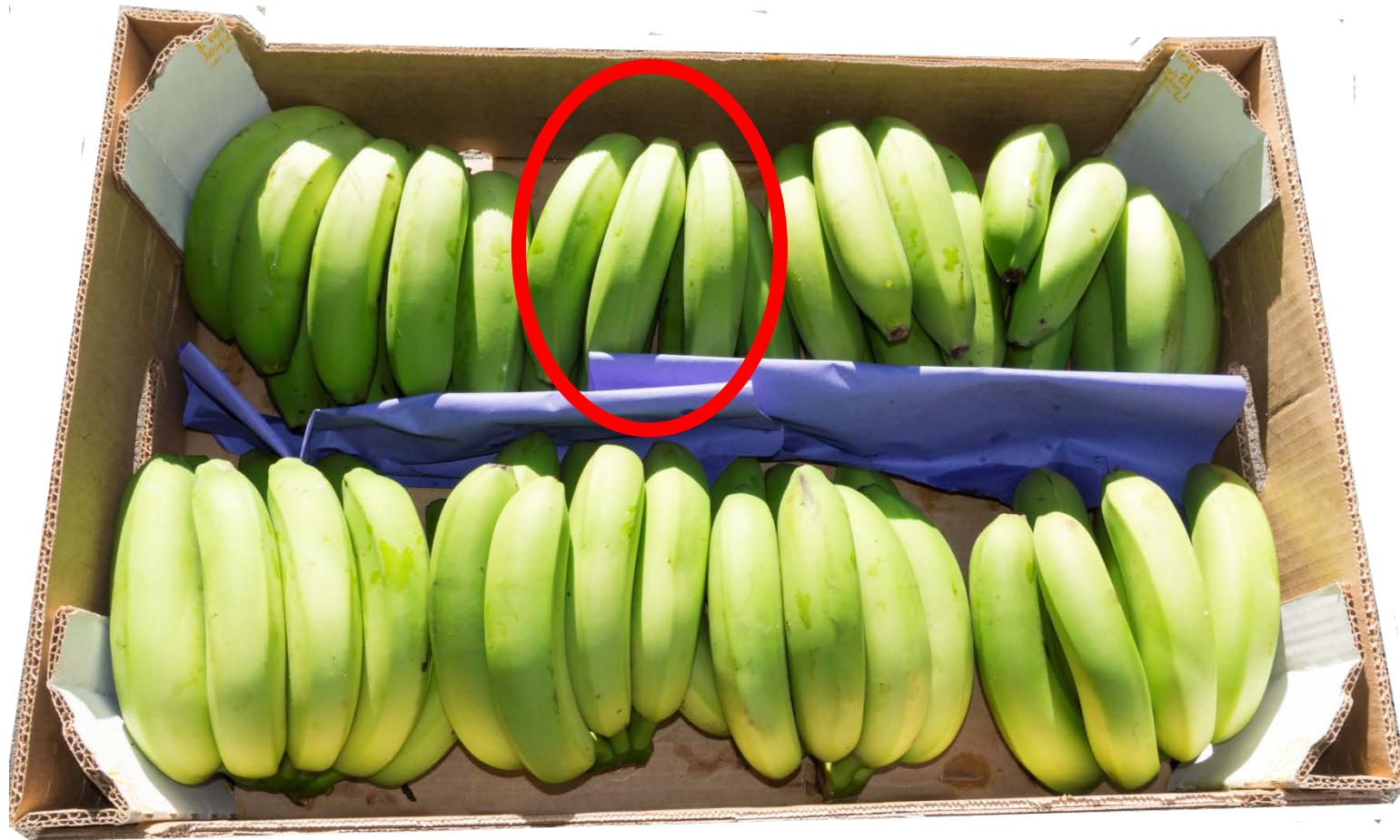
Presentation
Présentation



| Bananas Bananes | Notes |
|----------------------------------|-------|
| Uniformity Homogénéité | |

Uniformity
Homogénéité

Presentation
Présentation



| Bananas Bananes | Notes |
|----------------------------------|--|
| Uniformity Homogénéité | Box with a cluster of 3 fingers |

Uniformity

Homogénéité

Presentation

Présentation

| Bananas Bananes | Notes |
|----------------------------------|-------|
| Uniformity Homogénéité | |

Presentation
Présentation

Presentation
Présentation



| Bananas Bananes | Notes |
|-------------------------------------|----------------------|
| Presentation Présentation | Single finger |

Presentation
Présentation

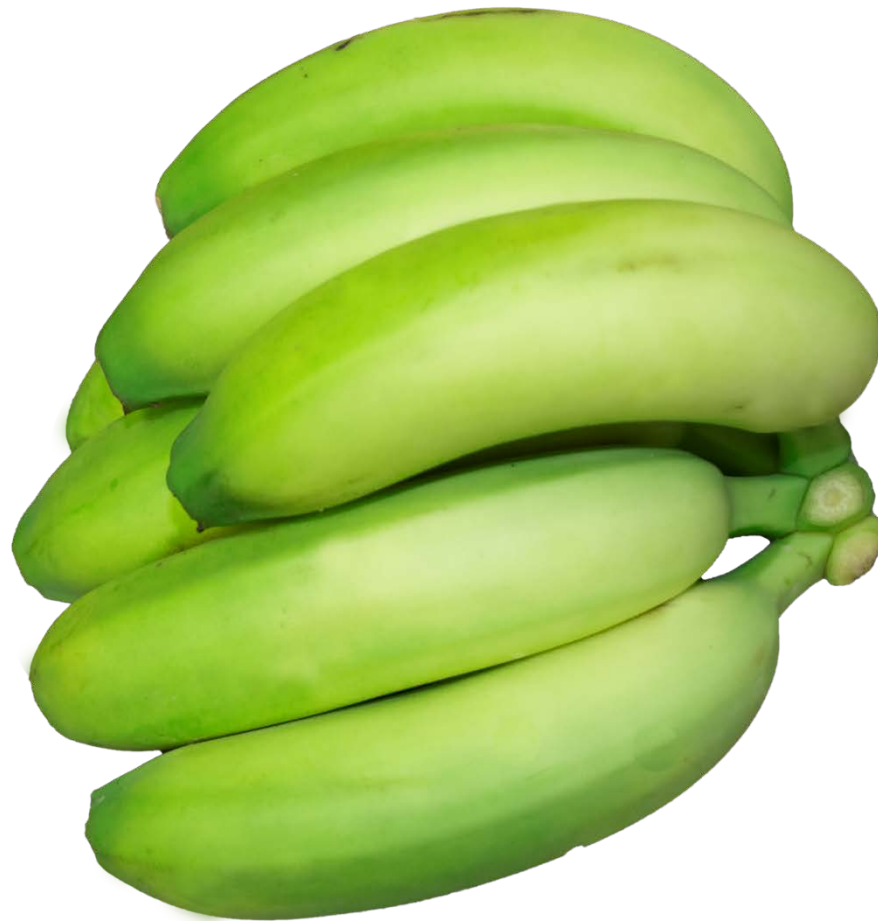
Presentation
Présentation



| Bananas Bananes | Notes |
|--|----------------|
| Presentation Présentation | Cluster |

Presentation
Présentation

Presentation
Présentation



| Bananas Bananes | Notes |
|--|---|
| Presentation Présentation | Cluster with not more than two fingers missing |

Presentation
Présentation

Presentation
Présentation



| Bananas Bananes | Notes |
|--|-------------|
| Presentation Présentation | Hand |

Presentation
Présentation

Presentation
Présentation



| Bananas Bananes | Notes |
|--|--------------------|
| Presentation Présentation | Plastic box |

Presentation
Présentation

Presentation
Présentation



| Bananas Bananes | Notes |
|--|-----------------------|
| Presentation Présentation | Paperboard box |

Presentation
Présentation

Presentation
Présentation



| Bananas Bananes | Notes |
|--|----------------------------|
| Presentation Présentation | Paperbox box broken |

Presentation
Présentation

Presentation
Présentation



| Bananas Bananes | Notes |
|--|-------|
| Presentation Présentation | Tray |

Presentation
Présentation

Presentation
Présentation



| Bananas Bananes | Notes |
|--|------------------|
| Presentation Présentation | Flow pack |

Marking printed on the package Marquage sur le colis

Marking Marquage



| Bananas Bananes | Notes |
|--|-------|
| Marking on the package Marquage sur l'étiquette | |

Marking on a label Marquage sur l'étiquette

Marking Marquage



| Bananas Bananes | Notes |
|---|-------|
| Marking on a label Marquage sur l'étiquette | |